VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE		PCT		
An		MAITTEU LUNG LI	ER DIE ÜBERMIT	TI LING DES
DR. ING. H.C.F. PORSCHE AG	Fil	ANDITE BENATIONA	LEN RECHERCHE	NBERICHTS
Patentwesen EIS1 Porschestrasse	1.	ODER	DER ERKLÄRUNG	Termin
71287 Weissach	3 0	AUG. 2002	(D	
GERMANY		EIS	(Regel 44.1 PCT)	1
1			<u>a</u>	Frist:
				1
		Absendedatum (Tag/Monat/Jahr)	30/08/2002	
			30/08/2002	
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts AW 15 PC /jk		 WEITERES VORGE	IEN siehe P	unkte 1 und 4 unten
Internationales Aktenzeichen		Internationales Anmelde		
PCT/EP 02/03705		(To = (1.4 = = = +/.4 = 1; =)	03/04/2002	
Anmelder			03/01/2002	
		·		
Dr. Ing. h.c.F. Porsche Aktien	gesellscha	ft		
1. X Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der inte			e und ihm hiermit übei	mittelt wird.
Einreichung von Änderungen und einer Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch o	' Erklärung nach lie Ansprüche der	n Artikel 19: internationalen Anmeldur	ng ändern (siehe Rege	el 46):
Bis wann sind Ānderungen einzureiche	n2			
Die Frist zur Einreichung solcher Änd		üblicherweise zwei Monat	te ab der Übermittlung	des
internationalen Recherchenberichts;	weitere Einzelhei	ten sind den Anmerkunge	en auf dem Beiblatt zu	entnehmen.
Wo sind Änderungen einzureichen?				
Unmittelbar beim Internationalen Bür Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35	ro der WIPO, 34,	CHEMIN des Colombettes	s, CH-1211 Genf 20,	j
Nähere Hinweise sind den Anmerkungen	auf dem Beiblatt	zu entnehmen.		
2. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein in	ternationaler Rec	herchenbericht erstellt wir	d und daß ihm hiermit	die Erklärung nach
Artikel 17(2)a) übermittelt wird.				
3. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen d	ie Entrichtung ein	er zusätzlichen Gebühr (z	zusätzlicher Gebühren	nach Regel 40.2 wird
dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidu	na hierüber zusa	mmen mit seinem Antrag	auf Übermittlung des V	Vortlauts sowohl des
Widerspruchs als auch der Entschei sind.				
noch keine Entscheidung über den N	Viderspruch vorlie	egt; der Anmelder wird be	nachrichtigt, sobald eir	ne Entscheidung
getroffen wurde.				i
Weiteres Vorgehen: Der Anmelder wird a Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Pri-	oritätsdatum wird	die internationale Anmelo	lung vom International	en Büro veröffent-
licht. Will der Anmelder die Veröffentlichung ver bzw. 90 ^{bis} 3 vor Abschluß der technischen Vorbe me der internationalen Anmeldung oder des Pri	hindern oder auf ereitungen für die	einen späteren Zeitpunkt internationale Veröffentlic	verschieben, so muß (chung eine Erklärung ü	gemäß Regel 90 °.5
Innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsda Anmelder den Eintritt in die nationale Phase bis verschieben möchte.	atum ist ein Antra	g auf internationale vorläu	ıfige Prüfung einzureic	hen, wenn der gar noch länger)
Innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsda Handlungen vor allen Bestimmungsämtern vorr Anmeldung oder einer nachträglichen Auswahle	nehmen, die nicht	innerhalb von 19 Monate	n seit dem Prioritätsda	tum in der
Kapitel II des Vertrages nicht verbindlich ist.			-	
Name und Postanschrift der Internationalen Reche	rchenbehörde	Bevollmächtigter Bedie	nsteter	
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Pa				
NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016	•	Bernd Steph	lail	

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts		er die Übermittlung des internationalen s (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit		
AW 15 PC /jk	VORGEHEN zutreffend, nachsteh	hènder Punkt 5		
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)		
PCT/EP 02/03705	(Tag/Monat/Jahr) 03/04/2002	21/04/2001		
Anmelder				
Dr. Ing. h.c.F. Porsche Akt	iengesellschaft			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int	de von der Internationalen Recherchenbehörd ternationalen Büro übermittelt.	le erstellt und wird dem Anmelder gemäß		
Dieser internationale Recherchenbericht umfa X Darüber hinaus liegt ihm jev	aßt insgesamt <u>3</u> Blätter. weils eine Kopie der in diesem Bericht genann	nten Unterlagen zum Stand der Technik bei.		
Grundlage des Berichts				
 a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing 	rnationale Recherche auf der Grundlage der i gereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nic	internationalen Anmeldung in der Sprache hts anderes angegeben ist.		
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage einer bei der Behörde durchgeführt worden.	e eingereichten Übersetzung der internationalen		
b. Hinsichtlich der in der internationale	en Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/o	der Aminosäuresequenz ist die internationale		
Recherche auf der Grundlage des S	Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das			
	eldung in Schriflicher Form enthalten ist. onalen Anmeldung in computerlesbarer Form	eingereicht worden ist		
l <u>=</u>				
	ch in schriftlicher Form eingereicht worden ist. ch in computerlesbarer Form eingereicht word			
Die Erklärung, daß das nac	chträglich eingereichte schriftliche Sequenzpro	otokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der		
	im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorg omputerlesbarer Form erfaßten Informationen	gelegt. I dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,		
wurde vorgelegt.		• · · • · · · · · · · · · · · · · · · ·		
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherchierbar erwieser	n (siehe Feld I).		
3. Mangelnde Einheitlichkei	it der Erfindung (siehe Feld II).			
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfi	ndung			
X wird der vom Anmelder ein	wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt.			
wurde der Wortlaut von der	r Behörde wie folgt festgesetzt:			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung				
wurde der Wortlaut nach R Anmelder kann der Behörd Recherchenberichts eine S	· ·	der Absendung dieses internationalen		
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen	ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlich	hen: Abb. Nr		
wie vom Anmelder vorgesc	chlagen	keine der Abb.		
weil der Anmelder selbst k	eine Abbildung vorgeschlagen hat.			
weil diese Abbildung die E	rfindung besser kennzeichnet.			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP 02/03705

	echerchenbericht rtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		fitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US	3845890	Α	05-11-1974	KEINE		
JP	2001171438	Α	26-06-2001	KEINE		
US	5507423	Α	16-04-1996	KEINE		
DE	4333479	Α	21-04-1994	DE	4333479 A1	21-04-1994
DE	4135300	Α	29-04-1993	DE	4135300 A1	29-04-1993
US	5492260	Α	20-02-1996	KEINE		

TRANSLATION OF RELEVANT PORTION OF PCT SEARCH REPORT EXPLAINING CATEGORIES OF CITED DOCUMENTS

German

Weitere Veröffendichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entrichtnen	X Siche Anhang Patentiamilie
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: AV Veröffentlichung, die den aftgemeinen Stand der Technik definiert, aber sicht als besonders bedeutsim anzusehen ist. EV älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist. UVeröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifdhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichungs belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie angeführt) Veröffentlichung, die sich auf eine mindliche Offenbarung, eine Benstzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht PVeröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist.	erindenischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröllendichung von besonderer Bedeutung, die beampruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröllendichung mit einer oder mehreren anderen Veröllendichungen dieser Katepone in Verbindung gebracht wird und

English

X Purcher documents are listed in the continuation of box C.	Patent tamely members are sweet an enner.
Special extegories of cated documents: A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance E earlier document but published on or after the international filing date L document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another catalon or other special reason (as specified) O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means	T later document published after the international filing date or priority date and not an conflict with the application but cited to understand the pennaple or theory underlying the invention. "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered nowd or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone. "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled
P document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	in-the art *&* document member of the same patent family

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 02/03705

KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F16B45/00 ÎPK 7 B60R7/10 B60R13/02 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 B60R F16B Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) PAJ, WPI Data, EPO-Internal C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Betr. Anspruch Nr. Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Kategorie® 1,2,11 US 3 845 890 A (JOHNS H) X 5. November 1974 (1974-11-05) Spalte 1, Zeile 58 -Spalte 2, Zeile 38; Abbildungen 1,2 PATENT ABSTRACTS OF JAPAN 1,2,11 X vol. 2000, no. 23, 10. Februar 2001 (2001-02-10) -& JP 2001 171438 A (NIFCO INC), 26. Juni 2001 (2001-06-26) Zusammenfassung 1,2 US 5 507 423 A (FISCHER DOUGLAS A ET AL) Α 16. April 1996 (1996-04-16) Zusammenfassung; Abbildung 1 Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie entnehmen "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *E* ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer T\u00e4tigkeit beruhend betrachtet werden "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Aussteltung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *&* Veröffentlichung die Mitglied derselben Patentfamilie ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 30/08/2002 23. August 2002 Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Petersson, M

2

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP 02/03705

J.(FUILSELZI	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 43 33 479 A (VOLKSWAGENWERK AG) 21. April 1994 (1994-04-21) in der Anmeldung erwähnt Spalte 1, Zeile 37-51; Abbildung 1	1,11
A	DE 41 35 300 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG) 29. April 1993 (1993-04-29) Abbildung 1	1
A	US 5 492 260 A (RIEDEN DAVID D ET AL) 20. Februar 1996 (1996-02-20) Spalte 2, Zeile 34-44; Abbildung 2	1